



2025/1487

2025 7 22

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2025/1487

2025 m. liepos 14 d.

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Europos Sąjungos, Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimu įsteigtame Asociacijos komitete prekybos klausimais, dėl Europos Sąjungos ir Ukrainos abipusio vidaus rinkos režimo taikymo viešųjų judriojo ryšio tinklų tarptinklinio ryšio sektoriuje

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos Sąjungos, Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimas ⁽¹⁾ (toliau – Susitarimas) įsigaliojo 2017 m. rugsėjo 1 d.;
- (2) pagal Susitarimo XVII priedo 4 straipsnio 3 dalį Asociacijos komitetas prekybos klausimais (toliau – Prekybos komitetas) gali priimti sprendimą, kad Šalys turi taikyti abipusį vidaus rinkos režimą paslaugų sektoriuje, kurio reglamentavimas turi būti derinamas;
- (3) 2025 m. Prekybos komitetas turėtų priimti sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Ukrainos abipusio vidaus rinkos režimo taikymo viešųjų judriojo ryšio tinklų tarptinklinio ryšio sektoriuje projektą;
- (4) kaip nurodyta Susitarimo preambulėje ir remiantis 124 straipsnio 1 dalimi, Šalys pripažįsta, kad svarbu dabartinius Ukrainos teisės aktus suderinti su Sąjungos teisės aktais, ir kad Ukraina turi užtikrinti, kad galiojantys ir būsimi Ukrainos teisės aktai bus palaipsniui suderinti su Sąjungos *acquis*;
- (5) Ukraina paprašė užtikrinti tolesnę integraciją į Sąjungos tarptinklinio ryšio sektorių, visų pirma, tarptinklinio ryšio paslaugoms taikyti vidaus rinkos režimą;
- (6) ES ir Ukrainos asociacijos komiteto prekybos klausimais sprendimu Nr. 1/2023 ⁽²⁾ Susitarimo XVII priedo XVII-3 priedėlis (Telekomunikacijų paslaugoms taikytinos taisyklės) buvo papildytas atitinkamais su viešųjų judriojo ryšio tinklų tarptinklinio ryšio sektoriaus *acquis* įtvirtinimo ir įgyvendinimo sąlygos įvykdytos, ir paprašė Sąjungos atlikti išsamų vertinimą;
- (7) 2024 m. lapkričio 7 d. Ukraina, vadovaudamasi Susitarimo XVII priedo 4 straipsnio 2 dalimi, pranešė Sąjungai mananti, kad Sąjungos viešųjų judriojo ryšio tinklų tarptinklinio ryšio sektoriaus *acquis* įtvirtinimo ir įgyvendinimo sąlygos įvykdytos, ir paprašė Sąjungos atlikti išsamų vertinimą;
- (8) 2025 m. birželio 6 d. Ukraina papildė savo pradinį pranešimą po to, kai priėmė paskutinį perkėlimo į nacionalinę teisę dokumentą;

⁽¹⁾ OL L 161, 2014 5 29, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2014/295/oj.

⁽²⁾ 2023 m. balandžio 24 d. ES ir Ukrainos asociacijos komiteto prekybos klausimais sprendimas Nr. 1/2023, kuriuo keičiamas Europos Sąjungos, Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimo XVII priedo XVII-3 priedėlis (Telekomunikacijų paslaugoms taikytinos taisyklės) [2023/930], (OL L 123, 2023 5 8, p. 38, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/930/oj>).

- (9) ES ir Ukrainos asociacijos komiteto prekybos klausimais Sprendimu Nr. 1/2025 ⁽³⁾ nustatyti papildomi konkretūs Susitarimo XVII priedo XVII-3 priedėlio A dalies pritaikymai;
- (10) pagal Susitarimo XVII priedo 4 straipsnio 2 dalį buvo atliktas išsamus vertinimas ir, juo remiantis, buvo nustatyta, kad Ukraina įvykdė Sąjungos viešųjų judriojo ryšio tinklų tarptinklinio ryšio sektoriaus *acquis* įtvirtinimo ir įgyvendinimo sąlygas;
- (11) pagal Susitarimo XVII priedo 4 straipsnio 3 dalį Sąjunga apie teigiamus išsamaus vertinimo rezultatus praneš Prekybos komitetui;
- (12) atsižvelgiant į tai, pagal Susitarimo XVII priedo 4 straipsnio 3 dalį Sąjunga ir Ukraina turėtų taikyti abipusį vidaus rinkos režimą viešųjų judriojo ryšio tinklų tarptinklinio ryšio sektoriuje;
- (13) todėl tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Prekybos komitete, nes sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Ukrainos abipusio vidaus rinkos režimo taikymo viešųjų judriojo ryšio tinklų tarptinklinio ryšio sektoriuje bus privalomas Sąjungai,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios 2025 m. Sąjungos vardu turi būti laikomasi Europos Sąjungos, Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimu įsteigtame Asociacijos komitete prekybos klausimais (toliau – Prekybos komitetas), dėl Europos Sąjungos ir Ukrainos abipusio vidaus rinkos režimo taikymo viešųjų judriojo ryšio tinklų tarptinklinio ryšio sektoriuje, grindžiama prie šio sprendimo pridedamu Prekybos komiteto sprendimo projektu.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2025 m. liepos 14 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

L. LØKKE RASMUSSEN

⁽³⁾ 2025 m. kovo 13 d. ES ir Ukrainos asociacijos komiteto prekybos klausimais sprendimas Nr. 1/2025, kuriuo keičiama Europos Sąjungos, Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimo XVII priedo XVII-3 priedėlio (Telekomunikacijų paslaugoms taikytinos taisyklės) A dalis (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

PROJEKTAS

ES IR UKRAINOS ASOCIACIJOS KOMITETO PREKYBOS KLAUSIMAI SPRENDIMAS Nr. .../2025

... m. ... d.

dėl Europos Sąjungos ir Ukrainos abipusio vidaus rinkos režimo taikymo viešųjų judriojo ryšio tinklų tarptinklinio ryšio sektoriuje

ASOCIACIJOS KOMITETAS PREKYBOS KLAUSIMAI (toliau – Prekybos komitetas),

atsižvelgdamas į Europos Sąjungos, Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimą, ypač į jo 465 straipsnio 3 dalį ir XVII priedo 4 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) Europos Sąjungos, Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimas ⁽¹⁾ (toliau – Susitarimas) įsigaliojo 2017 m. rugsėjo 1 d.;
- (2) Susitarimo preambulėje pripažįstamas Ukrainos išsipareigojimas palaipsniui suderinti savo teisės aktus su Sąjungos teisės aktais, laikantis Susitarime nustatytų gairių, ir veiksmingai juos įgyvendinti, taip prisidedant prie laipsniškos ekonominės integracijos ir Ukrainos politinės asociacijos su Sąjunga stiprinimo;
- (3) Susitarimo 1 straipsnio 2 dalies d punkte numatyta, kad Susitarimo tikslas, be kita ko, yra remti Ukrainos pastangas galutinai pereiti prie veikiančios rinkos ekonomikos, *inter alia*, laipsniškai derinant jos teisės aktus su Sąjungos teisės aktais;
- (4) Susitarimo 124 straipsnyje Šalys pripažįsta, kad svarbu dabartinius Ukrainos teisės aktus derinti prie Sąjungos telekomunikacijų paslaugų sektoriaus teisės aktų. Ukraina išsipareigojo užtikrinti, kad jos dabartiniai ir būsimi teisės aktai būtų suderinti su Sąjungos *acquis*. Tikimasi, kad Ukraina palaipsniui suderins savo teisės aktus su visais Sąjungos *acquis* elementais, nurodytais Susitarimo XVII priedo XVII-2–XVII-5 priedėliuose. Kai bus įvykdytos atitinkamos sąlygos, Ukraina turėtų būti palaipsniui integruota į ES vidaus rinką, visų pirma taikant abipusį vidaus rinkos režimą pagal Susitarimo XVII priedo 4 straipsnio 3 dalį;
- (5) Ukraina paprašė užtikrinti tolesnę integraciją į Sąjungos viešųjų judriojo ryšio tinklų tarptinklinio ryšio sistemą. Visų pirma Ukraina paprašė taikyti vidaus rinkos režimą viešųjų judriojo ryšio tinklų tarptinklinio ryšio sektoriuje;
- (6) siekiant sudaryti sąlygas Ukrainai palaipsniui pereiti prie visiško visų telekomunikacijų sektoriui taikomų nuostatų, ypač prie nuostatų, susijusių su viešųjų judriojo ryšio tinklų tarptinklinio ryšio sektoriumi, įtvirtinimo ir galutinio bei visiško įgyvendinimo, priėmus ES ir Ukrainos asociacijos komiteto prekybos klausimais sprendimą Nr. 1/2023 ⁽²⁾ Susitarimo XVII priedo XVII-3 priedėlis (Telekomunikacijų paslaugoms taikytinos taisyklės) buvo papildytas atitinkamais Sąjungos aktais, susijusiais su viešųjų judriojo ryšio tinklų tarptinklinio ryšio sektoriumi;

⁽¹⁾ ES OL L 161, 2014 5 29, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2014/295/oj.

⁽²⁾ 2023 m. balandžio 24 d. ES ir Ukrainos asociacijos komiteto prekybos klausimais sprendimas Nr. 1/2023, kuriuo keičiamas Europos Sąjungos, Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimo XVII priedo XVII-3 priedėlis (Telekomunikacijų paslaugoms taikytinos taisyklės) (ES OL L 123, 2023 5 8, p. 38, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dec/2023/930/oj>).

- (7) 2024 m. lapkričio 7 d. Ukraina, vadovaudamasi Susitarimo XVII priedo 4 straipsnio 2 dalimi, pranešė Sąjungai mananti, kad Sąjungos viešųjų judriojo ryšio tinklų tarptinklinio ryšio sektoriaus *acquis* įtvirtinimo ir įgyvendinimo sąlygos įvykdytos, ir paprašė Sąjungos atlikti išsamų vertinimą. 2025 m. birželio 6 d. Ukraina papildė savo pradinį pranešimą po to, kai pasirašė paskutinį perkėlimo į nacionalinę teisę dokumentą, kad jis įsigaliojotų;
- (8) remiantis reguliariais vertinimais bei stebėseną, vadovaujantis Susitarimo XVII priedo XVII-6 priedėliu ir Susitarimo XVII priedo 4 straipsnio 2 dalimi, taip pat atsižvelgiant į tebesitęsiančio Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą poveikį, ES ir Ukrainos asociacijos komiteto prekybos klausimais sprendimu Nr. 1/2025 ⁽³⁾ buvo nustatyti papildomi konkretūs Susitarimo XVII priedo XVII-3 priedėlio A dalies pritaikymai. Visų pirma, tuo sprendimu Ukrainai suteikta daugiau laiko iki galo įgyvendinti tam tikras Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos (ES) 2018/1972 ⁽⁴⁾, kuri yra Sąjungos viešųjų judriojo ryšio tinklų tarptinklinio ryšio sektoriaus *acquis* dalis, nuostatas, neatidedant galimybės Prekybos komitetui pagal Susitarimo XVII priedo 4 straipsnio 3 dalį priimti galutinį sprendimą dėl vidaus rinkos režimo taikymo tarptinkliniam ryšiui;
- (9) pagal Susitarimo XVII priedo 4 straipsnio 2 dalį Europos Sąjunga atliko išsamų vertinimą ir nustatė, kad sąlygos įvykdytos, ir tuo remdamasi informavo Prekybos komitetą ir pasiūlė jam priimti sprendimą, kad Šalys viešųjų judriojo ryšio tinklų tarptinklinio ryšio sektoriuje turi taikyti abipusį vidaus rinkos režimą;
- (10) pradėjus taikyti šį sprendimą, Sąjungos tarptinklinio ryšio sektoriaus *acquis*, kaip nurodyta Susitarimo XVII priedo XVII-3 priedėlyje, Sąjungoje turės būti taikoma pagal Susitarimo XVII priedo XVII-1 priedėlio 1–6 punktus, jei Susitarimo XVII priedo XVII-3 priedėlyje nenustatyta kitaip. Tai reiškia, kad Sąjungos tarptinklinio ryšio sektoriaus *acquis*, kaip apibrėžta Susitarimo XVII priedo XVII-3 priedėlyje, turėtų būti skaitoma atsižvelgiant į Susitarimo XVII priedo XVII-1 priedėlio pritaikymus. Todėl visos Sąjungos tarptinklinio ryšio paslaugų teikėjų ir operatorių tarpusavyje taikomos teisės ir pareigos turės būti privalomos ir Ukrainos tarptinklinio ryšio paslaugų teikėjams ir operatoriams. Be to, Ukrainos tarptinklinio ryšio paslaugų teikėjai ir operatoriai tas pačias teises ir pareigas privalės taikyti ir Sąjungos tarptinklinio ryšio paslaugų teikėjams ir operatoriams. Galutiniams naudotojams Ukrainoje ir Sąjungoje taip pat bus naudingos reguliuojamos mažmeninės tarptinklinio ryšio paslaugos jų šalyje taikomomis mažmeninių paslaugų kainomis, taikant tam tikrus išimtinis apribojimus;
- (11) kad įmonės, teikiančios viešųjų judriojo ryšio tinklų tarptinklinio ryšio paslaugas Sąjungoje ir Ukrainoje, turėtų pakankamai laiko visiems Prekybos komiteto sprendime nustatytiems techniniams ir teisiniams reikalavimams įgyvendinti, nustatoma taikymo pradžios data,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Europos Sąjunga ir Ukraina taiko abipusį vidaus rinkos režimą viešųjų judriojo ryšio tinklų tarptinklinio ryšio sektoriuje.

2 straipsnis

Šis sprendimas parengtas airių, anglų, bulgarų, čekų, danų, estų, graikų, ispanų, italų, kroatų, latvių, lenkų, lietuvių, maltiečių, nyderlandų, portugalų, prancūzų, rumunų, slovakų, slovėnų, suomių, švedų, vengrų, vokiečių ir ukrainiečių kalbomis; kiekvienas tekstas yra vienodai autentiškas.

⁽³⁾ 2025 m. kovo 13 d. ES ir Ukrainos asociacijos komiteto prekybos klausimais sprendimas Nr. 1/2025, kuriuo keičiama Europos Sąjungos, Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimo XVII priedo XVII-3 priedėlio (Telekomunikacijų paslaugoms taikytinos taisyklės) A dalis (dar nepaskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*).

⁽⁴⁾ 2018 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2018/1972, kuria nustatomas Europos elektroninių ryšių kodeksas (ES OL L 321, 2018 12 17, p. 36, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2018/1972/oj>).

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną. Jis taikomas nuo 2026 m. sausio 1 d.

Priimta ...

Asociacijos komiteto prekybos klausimais vardu

Pirmininkas / Pirmininkė

Sekretoriai / Sekretorės
